CELL Centro de Estudios Lingüísticos y Literarios



80 Años de los *Grundzüge der Phonologie*. N. S. Trubetzkoy.

Presentación de la Nueva traducción y versión crítica

Martes 15 de octubre de 2019

Principios de fonología

N.S. Trubetzkoy

Nueva traducción y versión crítica de Esther Herrera Zendejas y Michael Herbert Knapp

EL COLEGIO DE MEXICO

Contributions of N. S. Trubetzkoy to Phonological Theory

> B. Elan Dresher University of Toronto



Trubetzkoy's Grundzüge der Phonologie



N. S. Trubetzkoy's *Grundzüge der Phonologie (*1939) was the greatest work in phonology ever published when it appeared, and it remains very important to this day.

Trubetzkoy's Principios de fonología



In time for its 80th anniversary we now have a wonderful new critical edition and translation into Spanish by Esther Herrera Zendeyas and Michael Herbert Knapp.

I will try to show why this book is so fundamental to the field of phonology, and to linguistic theory more generally.

At one level, we can look at the book as the first systematic and comprehensive presentation of a structuralist approach to phonology.

At another level, it is a sourcebook of phonological ideas and analyses that can be mined productively, even by those working in other theoretical frameworks.

One of the things that make this book great is the sheer number of ideas and analyses of many different phonological systems.

Many of the ideas Trubetzkoy introduced or expanded on in the *Grundzüge* have entered the phonological mainstream, though not always in the form that he intended.

Also, because the book was published posthumously and the author never had a chance to check the proofs or make revisions, not everything in it is perfectly clear or consistent.

The new Spanish edition is a big step forward in this regard, for the editors have clarified some terms and data and presented the phonological examples in a manner that is more congenial to modern readers than previous editions.

I should add that Trubetzkoy worked very closely with Roman Jakobson in the Linguistic Circle of Prague.

It is not always possible to know which ideas are due to Trubetzkoy and which to Jakobson, who continued to develop their theory after Trubetzkoy's death.



Nevertheless, it was Trubetzkoy who set out the Prague approach to phonology in a comprehensive way in his 1939 book.

The plan of this talk is as follows:

- 1. Introduction
- > 2. Phonology versus phonetics
- ➢ 3. Trubetzkoy's theory of phonological oppositions
- ➢ 4. Feature theory and markedness after Trubetzkoy
- ➤ 5. Other ideas pioneered by Trubetzkoy
- 6. Conclusion

2. How phonology díffers from phonetics

Trubetzkoy clearly established in what ways phonology (la fonología) is a different enterprise from phonetics (la fonética).

While not the first to make this distinction, he showed more comprehensively than had been done before how phonology and phonetics have different aims and methodologies.

Trubetzkoy defines phonetics as:

["la ciencia del lado material (de los sonidos) del habla humana."] (2019: 36)

"the science concerned with the material aspect (of the sounds) of human speech." (1969: 10)

That is, phonetics studies all the acoustic and articulatory properties of speech sounds using the methods of the natural sciences.

Phonology, on the other hand, is different:

["De todo sonido, el fonólogo tiene que considerar solo *aquello que cumple una función determinada en el sistema lingüístico.*"] (2019: 37)

"The phonologist needs to consider only that aspect of sound *which fulfills a specific function in the system of language.*" (1969: 11)

In other words, phonology is interested in the contrastive function of phonetic properties, and in how sounds are related to each other in different languages.

Phonology uses the same methods as are used in the study of grammatical systems, that is, of general linguistics.

The boundary between phonology and phonetics remains a contentious issue, and there are widely divergent views among contemporary phonologists about this.

Some phonologists (Boersma 1998; Pierrehumbert, Beckman, & Ladd 2000; Hayes, Kirchner, & Steriade 2004) hold that the phonology makes use of detailed phonetic information, and cannot be fruitfully studied apart from phonetics.

Others (Fudge 1967; Hale & Reiss 2000, 2008; Odden 2006; Blaho 2008; Samuels 2011; Reiss 2017) go the other way and posit that phonology is 'substance-free'.

By 'substance-free' they mean that the formal mechanisms of phonology are not concerned with the phonetic content of the representations they manipulate (see Hall 2014 for discussion).

Some people erroneously believe that Trubetzkoy was against phonetics, particularly because he is famous for saying that "phonology is to phonetics like the science of economics is to numismatics" (he (2019: 37) credits Jakobson for this).

But his theory is not substance free: much of the *Grundzüge* is devoted to a comprehensive survey of phonetic properties that laid the foundations for future theories of phonetic features.

Further, Trubetzkoy's classification of phonological contrasts (what he calls 'oppositions') is not purely formal but involves phonetic 'substance', as we will see.

In the end, Trubetzkoy did much to establish phonology as a distinct field and set its course for the rest of the 20th century.

3. Trubetzkoy's theory of phonologícal opposítions

Phonemes are contrastive units

Trubetzkoy built on Ferdinand de Saussure's (1972 [1916]: 166) dictum that

'dans la langue il n'y a que des différences . . . sans termes positifs'

That is, the basic sound units of phonology, the phonemes, are contrastive units.



This means that to know the phonological content of a phoneme, it is not enough to study its phonetics: we have to know what other phonemes it is in contrast with.

Phonemes and distinctive features

For Trubetzkoy, determining what other phonemes a phoneme contrasts with is just the first step in a phonological analysis.

He was interested in what ways phonemes contrast with each other, and this requires analyzing phonemes further.

A fundamental contribution of the *Grundzüge* is the idea that the phonological representations of speech sounds are composed of what later became known as **distinctive features**.

Though there are different ideas about what features are, much of the vocabulary and ways of describing features can be traced back to Trubetzkoy's book, and the various ways he classified contrasts among phonemes.

Oppositions

An important concept that is fundamental to Trubetzkoy's theory is that of an **opposition** [oposición].

Every phoneme of a language enters into an opposition with every other phoneme.

р	pf	t	ts		k	
b		d			g	
	f		S	\int	Х	h
	V		Z			
m		n			ŋ	
			1	r		18

Oppositions

An important concept that is fundamental to Trubetzkoy's theory is that of an **opposition** [oposición].

Every phoneme of a language enters into an opposition with every other phoneme. Thus, an opposition is a relation between a pair of phonemes.

p b	pf	t d	ts		k g	
	f		S	\int	X	h
	V		Z			
m		n			ŋ	
			1	1	a	19



We are most accustomed to think of contrasts between sounds that are phonetically close to each other,



Oppositions

We are most accustomed to think of contrasts between sounds that are phonetically close to each other, but the notion of an opposition applies to **every** pair of phonemes,



Oppositions

We are most accustomed to think of contrasts between sounds that are phonetically close to each other, but the notion of an opposition applies to **every** pair of phonemes, even this one.



Types of Oppositions

Bilateral / Multilateral

Trubetzkoy classifies oppositions in terms of their "basis of comparison" [la base de comparación], those properties that the opposition members share: whether the shared properties are unique to those two members or not. (1969: 68; 2019: 109)

["En las oposiciones *bilaterales* … el conjunto de propiedades que los dos términos de la oposición tienen en común solo es propia a esos dos términos …"]

"In the case of **bilateral** oppositions ... the sum of the properties common to both opposition members, is common to these two opposition members alone."

Types of Oppositions

Bilateral / Multilateral

Trubetzkoy classifies oppositions in terms of their "basis of comparison" [la base de comparación], those properties that the opposition members share: whether the shared properties are unique to those two members or not. (1969: 68; 2019: 109)

["la base de comparación de una oposición *multilateral* no se limita exclusivamente a los dos términos de la oposición en cuestión"]

"The basis of comparison of a multilateral opposition, on the other hand, is not limited exclusively to the two respective opposition members."

Example of a bilateral opposition

An example of a bilateral opposition is $p \sim b$ in the language below, which shows the consonants of standard German.

They are the only bilabial stops in this language, so the basis of comparison is unique to them alone.

p	pf	t	ts		k	
b		d			g	
bilabial	f		S	ſ	Х	h
stops	V		Z			
m		n			ŋ	
			1	r		25

Example of a multilateral opposition

The opposition between $p \sim z$ is multilateral: let us assume that they have the following features:



Example of a multilateral opposition

The only feature they share is **obstruent**.

But this property is shared by many other phonemes in this language, making $p \sim z$ a multilateral opposition.

At this point I have to confess that my demonstration of bilateral and multilateral oppositions was not quite correct.

The problem is that I assumed that **p** and **z** have these features:

р	is	obstruent	bilabial	stop	voiceless
Z	is	obstruent	alveolar	fricative	voiced

However, Trubetzkoy (2019: 110; 1969: 68) stipulates that, in comparing the opposition members,

["Es evidente que para ello se deben utilizar solo las propiedades fonológicas pertinentes."]

"Of course, only the phonologically distinctive properties are to be considered."

At this point I have to confess that my demonstration of bilateral and multilateral oppositions was not quite correct.

The problem is that I assumed that p and z have these features:

р	is	obstruent	bilabial	stop	voiceless
Z	is	obstruent	alveolar	fricative	voiced

This means that **before** we can properly evaluate whether an opposition is bilateral or multilateral, we need to already know what the **distinctive** properties of each phoneme are.

So what are the distinctive features of **p** and **z**? How do we determine what they are?

Unfortunately, Trubetzkoy does not tell us explicitly how to do this, and this, in my opinion, is the biggest lacuna in his theory.

Though he is not consistent, he does give us some hints as to how to determine what the distinctive features are.

In the example we looked at, the issue of how we compute distinctive features may not seem overly important; by almost method, it is likely that $p \sim b$ will be a bilateral opposition and $p \sim z$ will be a multilateral one.

However, Trubetzkoy presents examples to show that we cannot determine this in general simply by inspecting the phonemic inventory of a language.

Contrast depends on point of view

Trubetzkoy's greatest insight into the nature of contrast is contained in a 1936 article addressed to psychologists and philosophers, where he wrote that the correct classification of an opposition "depends on one's point of view"; but "it is neither subjective nor arbitrary, for the point of view is implied by the system." (Trubetzkoy 2001: 20)

The way the system implies the correct 'point of view' is by its behaviour, by the way the different phonemes relate to each other.

Constant and suspendible oppositions

An aspect of phonological behaviour that is important to Trubetzkoy is whether oppositions are constant [constantes] or neutralizable [neutralizables].

In a **constant** opposition either phoneme can appear in any environment.

A neutralizable opposition is one in which there are some phonological contexts in which the phonemes are not in contrast.

An example is the t ~ d opposition in German which are in contrast in buntes ~ bundes ('colourful.N' ~ 'federation.G'; in syllable-final position, only [t] may occur and they are both pronounced [bunt].

The German opposition *h* ~ *x*

Consider again the consonants of German, shown below.

According to Trubetzkoy (1969: 69), German h does not take part in any bilateral oppositions.

р	pf	t	ts		k	
b		d			g	
	f		S	\int	Х	h
	V		Z			
m		n			ŋ	
			1	r		35

The German opposition *h* ~ *x*

In particular, it is not in a bilateral opposition with **x**; Trubetzkoy proposes the following distinctive features:

- h is obstruent laryngeal fricative voiceless
- x is obstruent velar fricative voiceless



The German opposition *h* ~ *x*

These features are shared by other phonemes as well, so the opposition is multilateral.



Looking at the Czech consonant inventory, one might suppose that Czech h is similarly isolated. Comparing h and x:



We might think their distinctive features are similar to German:

h is	obstruent	laryngeal	fricative	voiced	
x is	obstruent	velar	fricative	voiceless	
р		t	С	k	
b		d	ť	g	
	1	ts	t∫		
f		S	ſ	X	
V		Z	3		h
m		n	ր		
		r	ŗ		
		1			
			j		40

	The Czech opposition <i>h</i> ~ <i>x</i>											
If so, then the features they share are obstruent and fricative.												
ĥ	is	obstruent	laryngeal	fricative	voiced							
X	is	obstruent	velar	fricative	voiceless							
	р	t		С	k							
	b	d	l	ť	g							
		ts	5	t∫								
	f	S	5	ſ	X							
	V	Z	,	3		ĥ						
	m	n	l	ր								
		r		ŗ								
		1										
				j		41						

	The Czech opposition $h \sim x$											
The $h \sim x$ opposition thus appears to be multilateral.												
ĥ	is	obstruent	laryngeal	fricative	voiced							
X	is	obstruent	velar	fricative	voiceless							
	р	t		С	k							
	b	d		ť	g							
		ts		t∫								
	f	S	obstruen	t ∫	X							
	V	Z	fricatives	3		ĥ						
	m	n		ŋ								
		r		ŗ								
		l										
				j		42						

However, Trubetzkoy (124) proposes that Czech h (or more properly, voiced h), forms a bilateral opposition with x.



The reason is that the distinction between these phonemes can be **neutralized**, for they behave phonologically like a voiced-voiceless pair, like the other such pairs in Czech.



That is, in certain positions voiced sounds are devoiced to their voiceless partner: **b** becomes **p**, **d** becomes **t**, and similarly for the other circled pairs, including **h** which becomes **x**.



According to Trubetzkoy: "The *h* in Czech thus does not belong to a special laryngeal series, which does not even exist in that language."



"It belongs to the guttural series, for which, from the standpoint of the Czech phonological system, only the fact that lips and tip of tongue do not participate is relevant". (1969: 124)



Therefore, the opposition between $h \sim x$ is bilateral: they are the only phonemes that are guttural and fricative.



Bilateral versus multilateral oppositions

The German and Czech examples demonstrate that for Trubetzkoy, it is the phonological behaviour of the phonemes that is the key to the analysis of their distinctive features.

The distinctive features, in turn, determine whether an opposition is bilateral or multilateral.

Though this is a fundamental aspect of Trubetzkoy's theory, it did not have a big influence on phonological theory, for reasons I will discuss later.

Another type of classification proposed by Trubetzkoy considers the relationship between the members of an opposition.

- In a privative [privativa] opposition, one member has a mark [una marca] (the marked [marcado] member), and in the other the mark is absent (the unmarked [no marcado] member).
- In a gradual [gradual] opposition, the members have various degrees or gradations [diferentes grados o niveles] of the same property.
- In an equipollent [equipolente] opposition, both members are logically equivalent: they are neither considered as two degrees of one property (gradual), nor as the absence or presence of a property (privative).

Privative oppositions

An example of a privative opposition in German is p ~ b, in which b is voiced and p lacks voicing.

Here, **b** is the marked member of the opposition, **p** is unmarked.



Privative oppositions





Gradual oppositions

For examples of a gradual opposition, Trubetzkoy gives German i \sim ü and ü \sim u, which have different degrees of timbre.

i and u are the extreme or external members of their oppositions, and ü is the mid member.





Trubetzkoy emphasizes that, as with the bilateral \sim multilateral distinction, we can only determine what type an opposition is in the context of its phonemic system and distinctive properties.

Thus, we saw that the $p \sim b$ opposition in German is privative, with b being marked as voiced and p being unmarked.

But Trubetzkoy points out that phonetically speaking, these sounds are different not only in voicing but also in tension.

Рі	rivative	
р	b	
	marked voiced	

In German, tension is ignored, but there are languages in which it is a distinctive property and voicing is ignored; in such languages, **p** is marked as fortis and **b** is lenis and unmarked.

It is also possible, according to Trubetzkoy, to have a language in which **both voicing** and **tensing** are operative, in which case the opposition is **equipollent**.

P	rivative	Privativ	ve	Equipollent			
р	b	р	b	р	b		
	marked voiced	marked fortis		fortis	voiced		

Therefore, Trubetzkoy writes that it is necessary to distinguish between what an opposition **potentially**, or **logically**, can be, and what it **actually** is in a given language.

We have seen that Trubetzkoy analyzes the German i \sim ü and ü \sim u oppositions as gradual.

However, Trubetzkoy writes that this is not the case in every language that has these three vowels.



He observes (1969: 102–3; 2019: 156) that $/\ddot{u}/$ is closer to /i/ than it is to /u/ in the vowel system of Polabian.

The evidence is that the opposition between $i \sim \ddot{u}$ is neutralized in certain contexts, whereas the opposition $\ddot{u} \sim u$ is constant.

Therefore, the i ~ ü opposition is privative, and ü is marked.

German	Polabia	an	
Gradual Gradual i —— ü —— u	front Privative i ü marked rounded	back — u	

In Finnish, the main distinction is between unround /i/ and rounded $/\ddot{u}/$ and /u/.

This is because vowel harmony neutralizes the opposition $\ddot{u} \sim u$; the opposition between $i \sim \ddot{u}$ is constant.

Now, the **ü** ~ **u** opposition is **privative**, and **u** is **marked**.

German	Polabi	an	Finnish			
Gradual Gradual	front Privative	back	unround	rounded Privative		
i —— ü —— u	i ü —	— u	i —	– ü u		
	marked			marked		
	rounded		back			

We thus see that similar inventories can show differences in privativity and markedness.

It is important to emphasize that these differences are not due to any phonetic differences in the vowels of these languages.

Rather, it is the way these sounds behave phonologically that is decisive for Trubetzkoy.

German	Polabia	an	Finnish			
Gradual Gradual i —— ü —— u	front Privative i ······ ü	back — u	unround i ——	rounded Privative - ü ······ u marked		
	rounded			back		



Feature theory after Trubetzkoy

Aspects of Trubetzkoy's classification of oppositions went on to play important roles in phonological theory, though not quite in the ways he intended.



The theory of features was carried forward by Roman Jakobson and his colleagues (Jakobson 1941; Jakobson, Halle, & Fant 1952; Jakobson & Halle 1956).

Jakobson made a number of fundamental changes to the theory that had a big influence on subsequent developments (see Battistella, to appear).

Feature theory after Trubetzkoy

First, Jakobson came to the view that all oppositions are binary and privative; over time the notion of gradual and equipollent oppositions fell out of use.

Another consequential change was that Jakobson proposed that phonological markedness relations are universal (Jakobson 1941).

This is a big departure from Trubetzkoy's position, which, as we have seen, is that privativity and markedness may vary across languages, and must be decided on a language-particular basis.

Features in generative phonology



Noam Chomsky and Morris Halle's *Sound Pattern of English* (1968), commonly called *SPE*, is a founding document of generative phonology, and built on Jakobson's approach to feature theory.

Features in Generative Grammar

Chomsky & Halle adopted Jakobson's view that all features are binary and that markedness is universal.

Thus, the *SPE* markedness theory classifies segments (phonemes) as either unmarked (u) or marked (m) for particular features.

These markedness values are intended to be universal and applicable to every language that has the segment in question.

Markedness in SPE

As an initial attempt to assign markedness values to vowels, Chomsky & Halle (1968: 409) propose the chart below.

In the case of the feature [back], they assign – or + to some vowels (retaining only here Trubetzkoy's equipollent category)

	а	i	u	æ	Ø	е	0	У	ŧ	Œ	Ø	Λ
low	u	u	u	m	m	u	u	u	u	m	u	u
high	u	u	u	u	u	m	m	u	u	u	m	m
back	u	-	+	m	u	-	+	_	+	m	_	+
round	u	u	u	u	m	u	u	m	m	m	m	m
Comployity	0	1	1	2	C	C	C	C	C	C	C	2

Markedness in SPE

Every vowel receives a measure of **complexity** by assigning a cost of 0 to u and 1 to m, –, or +.

Thus they derive that the simplest 3-vowel system is /a, i, u/, as proposed by Jakobson (1949) and Jakobson & Halle (1956).

	a	i	u	æ	Ŋ	е	0	У	i	Œ	Ø	Λ
low	u	u	u	m	m	u	u	u	u	m	u	u
high	u	u	u	u	u	m	m	u	u	u	m	m
back	u	-	+	m	u	_	+	_	+	m	_	+
round	u	u	u	u	m	u	u	m	m	m	m	m
Complexity	0	1	1	2	2	2	2	2	2	3	3	3

Markedness in SPE

Later, they make adjustments to ensure that the simplest 5-vowel system adds /e, o/ rather than the other vowels with complexity 2.

	a	i	u	æ	Ŋ	e	0	У	ŧ	Œ	Ø	Λ
low	u	u	u	m	m	u	u	u	u	m	u	u
high	u	u	u	u	u	m	m	u	u	u	m	m
back	u	-	+	m	u	-	+	_	+	m	_	+
round	u	u	u	u	m	u	u	m	m	m	m	m
Complexity	0	1	1	2	2	2	2	2	2	3	3	3

Markedness in other phonological theories

Markedness and privativity have continued to play important roles in linguistic theory, though there are many different views as to how they work.

Many generative phonologists have modified the *SPE* view that all features are binary, arguing that some features are privative with only a marked value (see Hall 2007).

Others maintain that all features are privative (see van der Hulst 2016 for a review).

I will give one brief example of a theory that builds markedness and privativity directly into phonological representations.

Markedness in Element Theory

Element Theory (Backley 2011) is an offshoot of Government Phonology, developed by Kaye, Lowenstamm, & Vergnaud (1985).

Rather than binary features, the basic building blocks of segments are elements.

Vowels, for example, are built out of the elements |I|, |A|, and |U|; by themselves, they represent the vowels /i/, /a/, and /u/.

As in *SPE*, these are considered to be the simplest vowels.



Markedness in Element Theory

Other vowels are considered to be combinations of the basic elements.

Thus, the vowel /e/ has the elements |IA| and /o/ has |UA|.

These vowels are more complex, hence more marked, than the simple vowels.



5. Other ídeas píoneered by Trubetzkoy
A wellspring of phonological ideas

As I mentioned at the outset, Trubetzkoy's book is a treasure trove of phonological ideas that have proved to be influential.

Some of these ideas were ahead of their time, in the sense that it was only later that they became important in phonological theory.

Here I will briefly mention only a few of these.

Prosodic markers

I have discussed some of Trubetzkoy's segmental features for vowels and consonants, but a major section of his book is devoted to prosodic properties ['de las propiedades prosódicas'].

The section contains extensive discussion of the syllable and the mora [sílaba y mora], syllabicity, syllable nuclei, and other aspects of syllable structure that were systematically studied only many years later, and are still being studied today.

Also the notion of syllable quantity [la cantidad], including contrasts between short and long vowels and between simple and geminate consonants.

Prosodic markers

This section also includes interesting remarks on tone, what Trubetzkoy calls 'tone register' [registro tonal], and on stress and accent [el acento].

Tone and other prosodic markers were studied by J. R. Firth and linguists of the London School (Battaner Moro 2005) starting in the late 1930s, and *SPE* has a detailed analysis of English stress.

However, systematic study of tone and stress as prosodic domains within generative phonology only began in the 1970s with Autosegmental (Leben 1973, Goldsmith 1976) and Metrical phonology (Liberman & Prince 1976, Halle & Vergnaud 1987, Hayes 1995).

Statistics and phoneme frequencies

Finally, I will mention two other areas where Trubetzkoy's book was ahead of its time.

In the section on phonological statistics, Trubetzkoy considers various ways of counting phonemes and assessing the functional load of phonological contrasts.

He also has an interesting discussion of how to compute actual versus expected frequencies of phonemes; such computations have become important recently in deciding whether a pattern is the result of a constraint or is simply random (Frisch et al. 2004).

Statistics have become much more important in phonology with the advent of online databases and more sophisticated statistical tools (Durand et al. 2014).

Boundary signals

The second part of Trubetzkoy's book is devoted to *Grenzsignale*, that is to boundary signals [señales demarcativas].

A boundary signal is something in a language that indicates the beginning or end of a linguistic unit (a syllable or word or phrase).

For example, in German, the sequence consonant + h can only occur at the boundary of two words, e.g. ein haus 'a house', and never within a single word.

In many languages, stress is fixed to occur on a particular syllable or mora (say, the first or last syllable, or the second mora); stress thus serves as a boundary signal in those languages.

Boundary signals

Some languages have vowel harmony [armonía vocálica], which requires all or some vowels to agree with respect to some feature (e.g. back, or round, or high).

Since vowel harmony is typically confined to a certain domain (e.g. the word), it functions as a boundary signal.

Boundary signals are important in the study of the interface between phonology and morphosyntax (see Scheer 2011).

And it has been argued that infants can use statistical learning to identify boundaries in their language (Saffran et al. 1996).



Conclusion

To conclude, I have tried to show that Trubetzkoy's book has been very influential in the history of phonology, and linguistics more generally.

I have also suggested that while specific terms and concepts introduced or developed by Trubetzkoy have been adopted, his theory of contrast was not included in the theory of generative phonology of Chomsky & Halle (1968) and its later variants.

Nevertheless, I believe that Trubetzkoy's insights into the nature of contrast still have much to offer to contemporary phonological theory (Dresher 2009, Dresher et al. 2018), and this is what I will talk about tomorrow.

C EL COLEGIO M DE MÉXICO

¡Gracias! Thank you!

References

- Backley, Phillip. 2011. *An introduction to Element Theory*. Edinburgh: Edinburgh University Press.
- Battistella, Edwin. To appear. The Prague School: Nikolai Trubetzkoy, Roman Jakobson. In B. Elan Dresher and Harry van der Hulst (eds.), *The Oxford handbook of the history of phonology*. Oxford: Oxford University Press.
- Battaner Moro, Elena. 2005. John R Firth and the London School: Historical and theoretical approach to Prosodic Phonology. In John Kelly and Leendert Plug (eds.), *Seventy years of Firthian phonology: Prospect and retrospect. York Papers in Linguistics* Series 2, 4: 225–58.
- Blaho, Sylvia. 2008. The syntax of phonology: A radically substance-free approach. Ph.D. dissertation, University of Tromsø.
- Boersma, Paul. 1998. *Functional phonology: Formalizing the interactions between articulatory and perceptual drives*. The Hague: Holland Academic Graphics.
- Chomsky, Noam and Morris Halle. 1968. *The sound pattern of English*. New York: Harper & Row.

- Dresher, B. Elan. 2009. *The contrastive hierarchy in phonology*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Dresher, B. Elan, Christopher Harvey, and Will Oxford. 2018. Contrastive feature hierarchies as a new lens on typology. In Larry Hyman and Frans Plank (eds.), *Phonological typology*, 273–311. Berlin: de Gruyter Mouton.
- Durand, Jacques, Ulrike Gut, and Gjert Kristoffersen. 2014. *The Oxford handbook of corpus phonology*. Oxford: Oxford University Press.
- Frisch, Stefan A., Janet B. Pierrehumbert, and Michael B. Broe. 2004. Similarity avoidance and the OCP. *Natural Language and Linguistic Theory* 22: 179–228.
- Fudge, Erik C. 1967. The nature of phonological primes. *Journal of Linguistics* 3(1): 1–36.
- Goldsmith, John A. 1976. Autosegmental phonology. PhD thesis, MIT.
- Hale, Mark and Charles Reiss. 2000. 'Substance abuse' and 'dysfunctionalism' : Current trends in phonology. *Linguistic Inquiry* 31(1): 157–69.
- Hale, Mark and Charles Reiss. 2008. *The phonological enterprise*. Oxford: Oxford University Press.

Hall, Daniel Currie. 2014. On substance in phonology. *Actes du congrès annuel de l'Association canadienne de linguistique 2014/Proceedings of the 2014 annual conference of the Canadian Linguistic Association*. Posted at http://cla-acl.ca/actes-2014-proceedings/.

- Hall, T. A. 2007. Segmental features. In Paul de Lacy (ed.), The Cambridge handbook of phonology, 311–34. Cambridge: Cambridge University Press.
- Halle, Morris and Jean-Roger Vergnaud. 1987. *An essay on stress*. Cambridge MA: MIT Press.
- Hayes, Bruce, Robert Kirchner, and Donca Steriade (eds.). 2004. *Phonetically based phonology*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hayes, Bruce. 1995. *Metrical stress theory: Principles and case studies*. Chicago: University of Chicago Press.
- Hulst, Harry van der. 2016. Monovalent 'features' in phonology. *Language and Linguistics Compass* 10(2): 83–102.
- Jakobson, Roman. 1941. *Kindersprache, Aphasie, und allgemeine Lautgesetze*. Uppsala: Uppsala Universitets Arsskrift.

- Jakobson, Roman, C. Gunnar M. Fant, and Morris Halle. 1952. *Preliminaries to Speech Analysis*. MIT Acoustics Laboratory, Technical Report, No. 13. Reissued by MIT Press, Cambridge, Mass., Eleventh Printing, 1976.
- Jakobson, Roman and Morris Halle. 1956. *Fundamentals of language*. The Hague: Mouton.
- Kaye, Jonathan, Jean Lowenstamm, and Jean-Roger Vergnaud. 1985. The internal structure of phonological elements: A theory of charm and government. *Phonology Yearbook* 2: 305–28.
- Leben, William R. 1973. Suprasegmental phonology. PhD thesis, MIT.
- Liberman, Mark and Alan Prince. 1977. On stress and linguistic rhythm. *Linguistic Inquiry* 8: 249–336.
- Odden, David. 2006. Phonology ex nihilo. Presented at the Phonology Get-Together, Universitetet i Tromsø, December 2006. Handout available at http://www.ling.ohio-state.edu/~odden/Phonology_ex_Nihilo.pdf.

Pierrehumbert, Janet, Mary E. Beckman, and D. R. Ladd. 2000. Conceptual foundations of phonology as a laboratory science. In Noel Burton-Roberts, Philip Carr, and Gerard Docherty (eds.), *Phonological Knowledge: Conceptual and Empirical Issues*, 273–303. Oxford: Oxford University Press.

- Reiss, Charles. 2017. Substance-free phonology. In S. J. Hannahs & Anna Bosch (eds.), *The Routledge handbook of phonological theory*, 425–52. New York, NY: Routledge.
- Saffran, Jenny R., Elissa L. Newport, and Richard N. Aslin. 1996. Word segmentation: The role of distributional cues. *Journal of Memory and Language* 35(4): 606–21.
- Samuels, Bridget D. 2011. *Phonological architecture : A biolinguistic perspective (Oxford Studies in Biolinguistics 2)*. Oxford: Oxford University Press.
- Saussure, Ferdinand de. 1972 [1916]. *Cours de linguistique générale. Publié par Charles Bally et Albert Sechehaye; avec la collaboration de Albert Riedlinger. Éd. critique préparée par Tullio de Mauro*. Paris: Payot.

Scheer, Tobias. 2011. A guide to morphosyntax-phonology interface theories: How extra-phonological information is treated in phonology since Trubetzkoy's Grenzsignale. Berlin: Mouton de Gruyter.

- Trubetzkoy, N. S. 1939. *Grundzüge der Phonologie. Traveaux du cercle linguistique de Prague* 7. [2nd edition Göttingen: Vandenhoek & Ruprecht, 1958].
- Trubetzkoy, N. S. 1969. *Principles of phonology.* Translated by Christiane A. M. Baltaxe. Berkeley: University of California Press.
- Trubetzkoy, N. S. 2001. A theory of phonological oppositions. In Anatoly Liberman (ed.), *Studies in general linguistics and language structure*, 14–21. Translated by Marvin Taylor and Anatoly Liberman. Durham, NC: Duke University Press.
 [Essai d'une théorie des oppositions phonologiques. *Journal de psychologie normale et pathologique* 33 (1936): 5–18.]
- Trubetzkoy, N. S. 2019. *Principios de fonología*. Nueva traducción y versión crítica de Esther Herrera Zendeyas y Michael Herbert Knapp. Mexico City: El Colegio de México, Centro de Estudios Lingüísticos y Literarios.

C EL COLEGIO M DE MÉXICO

80 Años de los *Grundzüge der Phonologie*. N. S. Trubetzkoy. Presentación de la Nueva traducción y versión crítica